

User Manual

KZ-SA30C

聲寶旋風電烤箱 使用說明書

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章以確保您的權益

聲寶旋風電烤箱 KZ-SA30C

機號

聲寶產品保證書

SAMPO

姓名	出生日期	男	女	年	月	日	電話	電子信箱	住址
經銷商	店址	電話	購買日期	年	月	日			

※注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司
- ※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人維修所引起之故障或損毀
- 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影（音）帶、天線...等）

④ 送站修理

※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保所有權益

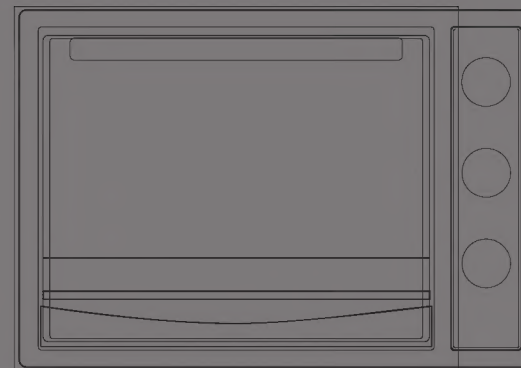
- 天線、唱針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其它配件等之消耗材不在保證範圍內。
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內。

※服務保證範圍

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw> 登錄或與公司聯絡（凡家電產品免寄回），始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示本保證書以享受權益。

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號
免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax: (03) 3286299 e-mail: cs@sampo.com.tw

電壓	110V 60Hz	消耗功率	1500 W
機體淨重	6.8 Kg	外型尺寸	W 475*D 362*H 337 mm



注意事項

本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固

保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者〔如：錄影(音)帶、天線...等〕

聲寶股份有限公司·桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

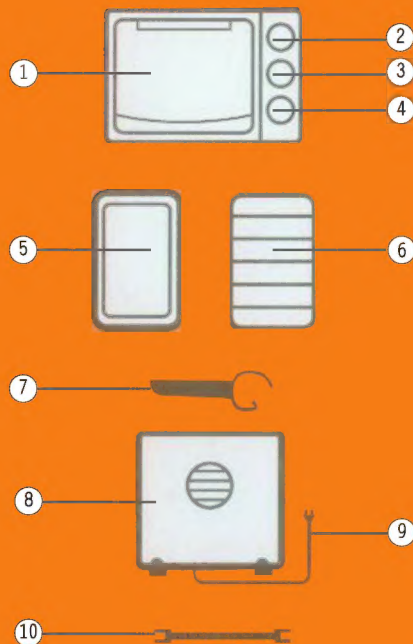
免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw

目錄

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 3 使用注意事項
- 4 使用方法
- 8 接地線安裝方法
- 9 烘培參考
- 10 緊急處理方法
- 11 清潔保養方法
- 12 故障排除
- 13 家電小百科

各部名稱

- ① 烤箱面板
- ② 溫度選擇旋鈕
- ③ 火力選擇旋鈕
- ④ 時間選擇旋鈕
- ⑤ 烤盤
- ⑥ 烤架
- ⑦ 取盤夾
- ⑧ 旋風散熱扇
- ⑨ 電源插頭
- ⑩ 接地線

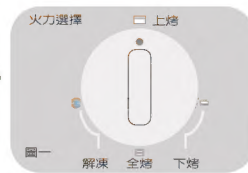


- 磨粉（清潔劑）、揮發油、酸鹼溶劑等，會傷及機體表面，請勿使用。
- 保養前請先拔掉插頭，並待機體完全冷卻後，再進行保養動作。
- 機體外觀請用柔軟布巾擦拭，以免刮傷。
- 油污不易去除的地方，請用軟布沾些洗碗精清洗。
- 電烤箱請不要直接浸在水裡清洗，以免機件發生故障，導致危險事故。
- 機體內部油污處，請用海綿或布加洗碗精擦拭，清理後請擦乾水滴，以免造成生鏽。

使用方法

電源指示燈

- 當火力選擇開關設定“上烤”、“下烤”、“全烤”、時同時啟動定時開關，此時電源將會亮起。（圖一）



定時開關

- 時間選擇從0-120分鐘，當轉至“關”時，烤箱停止一切工作，指示燈滅，時間之設定請配合溫度之設定使用。
- 調理食材所需之時間，請參考一般食譜之建議時間。
- 定時時間設定不足10分鐘時，請旋轉至30分鐘之刻度後，再反時鐘方向轉至您所需要的時間位置。
- 需長時間使用時（10分鐘以上），請將定時開關直接旋轉至所需設定之時間即可。

溫度選擇開關(如圖一)

- 溫度開關設定，需依各式食物料理來選擇適合之溫度調理。請參考一般食譜之建議溫度。依順時方向旋轉至所須的溫度即可。
- 保溫：烤箱內溫度維持在80°C，保持食物不會冷卻。



火力選擇開關(如圖二)

- 上烤：表示上方加熱管在加熱。
- 下烤：表示下方加熱管在加熱。
- 全烤：表示上下方加熱管在加熱，並同時有熱風功能吹送。
- 解凍：表示啟動旋風對流，並同時有溫風功能吹送。
- 請參考食物大小、厚薄及烘培色澤效果、可以選擇上烤、下烤或全烤同時加熱三種不同方式。



時間選擇開關(如圖三)

- 請參考食物烹調表或經驗，順時針方向將定時旋鈕設定至烘培時間。
- 連續：超過於120分鐘常通時間，適用面積比較大的食物，及長時間的烘培效果。



緊急處理方法

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請立即關閉開關且將插頭儘速拔起，並通知經銷商或與本公司服務站聯繫。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

進口商/ 國鈿股份有限公司

台北縣板橋市雙十路二段41巷1號

(02) 82586730

食物名稱	溫度位置	開關位置	參考時間(min)	層架位置
牛肉	250°C	上/下烤	30-32	1
豬肉	250°C	上/下烤	20-25	4
全雞	250°C	上/下烤	30-32	3
披薩	250°C	上/下烤	10-15	3
麵包	250°C	上/下烤	5-8	3
漢堡	250°C	上/下烤	6-10	3
熱狗	250°C	上/下烤	5-10	3

使用方法

烤網烤盤 (如圖)

- 烤網：適合烘烤土司、烏魚子、肉排或其他速食小件的食物。
- 烤盤：適合烘烤小餅乾、派、地瓜餅乾、蛋糕、比薩等食物。

將食物放入烤箱內

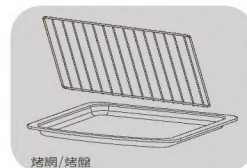
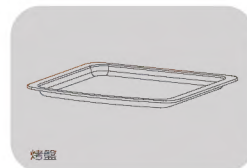
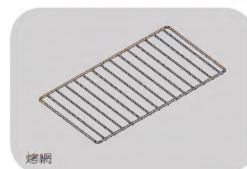
- 設定火力選擇開關於“上烤”，“下烤”，“全烤”位置。
- 旋轉定時開關於需要的位置，此時電源燈亮起。
- 設定溫度旋鈕於適當溫度。
- 烘烤完成時，定時開關響鈴，電源指示燈滅。

燒烤（適用於烤海鮮、肉類、其他滴油食物）

- 將烤網置於烤箱中層烤架位，可依食物大小調整適合空間。
- 將烤盤置於下烤架位，保持一層距離，使對流效果較好。

烘烤（適用於小點心、蛋糕、比薩、水果派等食物）

- 將烤盤放入下烤架位。



使用方法

解凍

- 將食物放入烤盤中間位置，烤盤放於烤架最下層，火力選擇”解凍”。
- 請隨時觀察解凍狀況，必要時翻轉食物。
- 用鋁箔紙包食物，使食物受熱均勻，但須注意溫度之設定，以免影響效果。



速食烘烤

- 速食請依包裝上之使用說明處理。
- 請參考一般食譜調理、設定預熱時間、烘烤時間及所需溫度。



補充說明

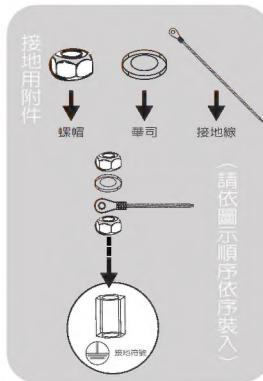
- 本產品所附烤盤可單獨使用，不需放置烤網上，當單獨使用時，請選擇置放於烤箱中/ 下層架位，勿置放於上層架位。以免玻璃門無法關閉。且烤盤太接近加熱管亦會讓食物烤焦，所以單獨使用烤盤時，請避免放置於上架烤層。



接地線安裝方法

接地裝置

- 使用本產品前，請先將接地線固定於本體下方(如右圖示銷附)，並將接地線另一端之接頭接在室內配線的接地位置上。



使用前請詳細閱讀「安全注意事項」並正確使用。

- 使用烤盤時，先將烤網放置在位於電烤箱內側的對應層架上，然後將烤網放置於烤盤的上面用於承接帶有油脂類的食物烘烤。
- 使用烤盤時最好用鋁箔紙鋪墊烤盤，以防油污弄髒烤盤。由於殘留在烤盤或烤網上的食物容易引起燃燒，切記用後清洗烤盤和烤網。
- 準備好的食物放入電烤箱時，時間旋鈕應位於“0”。
- 烤箱加熱過程隨溫度的升高，加熱元件會逐漸變紅，為了防止食物烹調過度。使用時請選擇好經驗時間或使用時不要離開烤箱。
- 切勿使用電器用於其他用途。本產品設計僅適於家庭戶內使用。
- □□:□□□□□□□□。
- 因機器出廠前，會遺留一些保護油脂在機器上，第一次使用烤箱時應該不放食物，請先預熱20分鐘，此時可能會有輕微冒煙或稍有氣味現象產生，此為正常現象，因此廚房應該維持良好通風。

故障排除

檢查事項 故障狀況	◎ 插頭未插	◎ 定時鈕未轉動	◎ 烘烤時發生停電	◎ 烘烤時間過長	◎ 烤盤有異物	◎ 烤網有異物	◎ 底部有異物	◎ 烘烤食品過大	◎ 同一食品烤兩次	◎ 是否使用冷凍食品	◎ 電熱管有異物	◎ 烘烤油脂食物未放烤盤
無法烘烤	●	●	●									
烘烤時間太長										●		
烘烤				●				●	●		●	
出現異味				●	●	●	●				●	●
變色				●	●	●		●	●			
烤色不良								●	●	●		

生活小常識

輕乳酪蛋糕

材料：鮮奶60g、蛋黃3個、奶油25g、蛋白2個、奶油乳酪90g、乳酪粉5g、低筋麵粉6g、糖40g、玉米粉10g、塔塔粉1~2g

作法：1. 鮮奶、奶油、奶油乳酪先隔水加熱溶化。
2. 鮮奶、奶油、奶油乳酪攪拌均勻後，加入蛋黃拌勻。
3. 再加入低筋麵粉、玉米粉、乳酪粉拌勻。
4. 蛋白、糖、塔塔粉混合打發，發泡至蛋白拉起時成圓椎狀，並有彈性。
5. 將蛋白與蛋黃混合拌勻倒入模型中，在烤盤內加少許水即可烤焙。
將烤箱預熱到攝氏180度 烤約40~45分鐘

... 選購指南、生活常識之家電小百科 歡迎登錄>>

www.sampo.com.tw

聲寶公司網站

並加入會員

安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀本說明書各項說明。
- 請保持電源線插頭、本體的乾燥。
- 避免和其他電器產品共同使用同一插座，請使用110V 60Hz之專用插座。
- 使用中請勿接近火源、水源、易燃物。
- 使用中，人員請勿遠離。
- 若不使用，將開關關閉，再拔掉插頭。
- 無大人陪伴下，請勿讓孩童獨自操作本產品。
- 使用中如有小孩接近時請密切注意。
- 拔下插頭時，請先按住插頭，勿硬拉扯電線，並請注意手部是否注意乾燥。
- 為了確保您機器的壽命，請勿擅自拆卸零件。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或服務處或具有類似技術資格者更換，以避免發生危險。
- 如有異常，請送至本公司各地服務處或經銷處，由技術人員予以檢修。
- 長時間不使用或外出時，請務必拔掉電源線插頭，否則易生故障或危險。